

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 260

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 260 - 2959

Bern, Donnerstag 6. November 1975
Berne, jeudi 6 novembre 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 260 - 6. 11. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Abänderung eines Fondsreglements (SWISSREAL Serie A).
Abänderung eines Fondsreglements (SWISSREAL Serie B).
Maksena AG in Liquidation.
Curapharm AG in Liquidation.
Brigos SA, La Chaux-de-Fonds.
Antzère SA Conthey, en liquidation.
Esalim SA, Fribourg.
Acas SA, Fribourg.
Mallet et Geneva SA en liquidation, Genève.
Townways SA en liquidation, Genève.
Antburg SA, Genève.
Multimex SA, à Carouge.
Société Immobilière Résidence Château SA, à Genève.
Southern Cross Investment Services SA en liquidation, Fribourg.
Speich SA en liquidation, à Genève.
Hagen SA en liquidation, Lausanne.
Solval SA, à Sierre, en liquidation.
Conterio Frères SA en liquidation, société anonyme ayant son siège à Vevey.
Ecole Moderne S. à r. l. en liquidation, à Sion.
Ortella SA in liquidazione, Novazzano.
Immobilnuova SA, 6901 Lugano.
Ricerca eredi sconosciuti.
Registre du commerce: Bureau de Fribourg.
Fabrik- und Handelsmärkte. - Marchés de fabrique et de commerce. - Marché di fabbrica e di commercio 278 589 - 278 656.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Die nationalrätliche Kommission zur Verfassungsänderung für eine Neukonzeption der Arbeitslosenversicherung. - Commission du Conseil national pour la modification de la constitution en vue de l'élaboration d'une nouvelle conception de l'assurance-chômage.
Werbung für ausländische Anlagefonds: Bewilligungen. - Appel au public pour fonds de placement étrangers: Autorisations.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud,
Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.
ALB Aktiengesellschaft für Liquidation von Bauinventar, in Dübendorf (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1975, S. 2895). Heinz Jenal, vom dem eingetragene wurde, er sei infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift sei erloschen, ist identisch mit derjenigen Person gleichen Namens, die bereits mit Tagebucheintrag vom 10. 10. 1975, publiziert im SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1975, S. 2807 gelöscht wurde.

Nachtrag.
Photohaus Haldenbach, Peter Rust, in Zürich (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1975, S. 2886). Die Geschäftsnatur der Firma lautet: Photogeschäft.

29. September 1975. Abfälle usw.
Hugo Rieder, Inhaberin Nelly Rieder-Holliger, in Zürich 4, Einzelzirma (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1958, S. 1602). Handel mit Abfällen und Karton usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehilanz per 31. 12. 1974 an die Rieder AG Zürich, in Zürich, erloschen.

28. Oktober 1975. Altpapier, Industrieabfälle usw.
Rieder AG Zürich, in Zürich 4, Bullingerstrasse 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 29. 8. und 17. 10. 1975. Zweck: Handel mit Altpapier, Industrieabfällen, Altklebstoffen sowie mit Plastikabfällen aller Art; An- und Verkauf von Karton und Wellpappe; kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern; kann sich ausserdem an gleichartigen Unternehmungen im In- und

Ausland beteiligen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Hugo Rieder, Inhaberin Nelly Rieder-Holliger», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 425 544 und Passiven von Fr. 189 363 gemäss Uebernahmehilanz per 31. 12. 1974 zum Preise von Fr. 236 181, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Kurt Griesser, von und in Zürich, Präsident; Lilly Griesser-Maurer, von und in Zürich, Vizepräsidentin, Robert Knobel, von und in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Nelly Rieder-Holliger, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1975.
Seehuus Immobilien, Zug, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1973, S. 3116). Die Generalversammlungen vom 3. 6. 1975, 16. 6. 1975 und 8. 9. 1975 haben die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 10. 4. 1972 datieren und letztmals am 29. 12. 1972 geändert wurden. Die Firma lautet Zürichbeiz AG. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Restaurationsbetrieben im Kanton Zürich. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei oder mehreren Mitgliedern. Friedrich J. Schertenleib, von Heimiswil BE, nun in Walewil, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Louis Werner Gretsch, von Winterthur, in Zürich. Geschäftsdomizil: Stäblistrasse 9-11, in Zürich 6.

28. Oktober 1975.
Biedermann, Sanitär, in Zollikon (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 1). Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehilanz per 1. 1. 1975 an die «Biedermann Sanitär/Heizung AG», in Zollikon, erloschen.

28. Oktober 1975.
Biedermann Sanitär/Heizung AG, Zollikon, in Zollikon, Dachstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 17. 10. 1975. Zweck: Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen sowie Spenglerarbeiten; Betrieb einer Generalunternehmung auch für Drittpersonen; Erwerb und Verkauf von Aktien und Beteiligungen aller Art an Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Biedermann, Sanitär», in Zollikon, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 647 937.65 und Passiven von Fr. 474 990.65 gemäss Uebernahmehilanz per 1. 1. 1975 zum Preise von Fr. 172 947, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Eugen Biedermann-Jenny, von Thalwil, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1975.
Citrus Marketing S.A., in Zürich 8 (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1973, S. 2848). Kauf, Verkauf, Vertrieb und Vertretung von Südfrüchten israelischer Herkunft usw. Pinhas Ginzburg aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dan Paldi, israelischer Staatsangehöriger, in London.

28. Oktober 1975. Herrenmode usw.
Kirschner AG, Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1972, S. 457). Fabrikation von und Handel mit Artikeln der Herrenmode usw. Die Generalversammlung vom 20. 12. 1974 hat die Fusion mit der Huber-Lehner AG, in Appenzel, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 10. 1974 gehen damit im Sinne von Art. 748 OR auf die Huber-Lehner AG über. Die Kirschner AG ist aufgelöst. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

28. Oktober 1975. Dienstleistungen usw.
Eltradat-AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1975, S. 2607). Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens für EDV-Organisation und Programmierung usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 8. 9. 1975 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1975. Bar.
J. Schmutz, in Zürich (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1954, S. 3206). Betrieb der Sarina Bar. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

28. Oktober 1975. Seide usw.
Lea Wulschlegler, in Pfäffikon (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1970, S. 1295). Import von und Transithandel mit indischer Seide sowie Handel mit anderen Textilien. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Losone (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1975, S. 2809) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1975. Kosmetische Produkte.
Rudolf Ulrich Lindenmann, in Zürich, Zähringerplatz 11, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Ulrich Lindenmann, von Zürich, in Zürich 1. Claude Schers, von Orsères, in Zürich, und Else Lindenmann, von Zürich und Seengen, in Zürich, ist Einzelunterschrift erteilt. Vertrieb von kosmetischen Produkten.

28. Oktober 1975.
Buchhaltung & Treuhand, Walter Krauss, in Sehlieren, Zürcherstrasse 6, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Krauss, von Winterthur, in Sehlieren. Anna Krauss, von Winterthur, in Sehlieren, ist Einzelunterschrift erteilt. Buchhaltungs- und Treuhandbüro.

28. Oktober 1975.
Heimfried-Beteiligungs A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1968, S. 853). Statuten am 23. 10. 1975 geändert. Die Firma lautet: Babcock Industrie-Investment AG. Neuer Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von industriellen Unternehmungen im In- und Ausland.

28. Oktober 1975. Forschung auf dem Gebiet der Chemie usw.
Elprochine S.A. (Elprochine A.G.) (Elprochine Ltd.), bisher in Fribourg (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1973, S. 826). Statuten, ursprünglich vom 9. 12. 1959 datiert, letztmals am 28. 9. 1966 geändert, am 14. 10. 1975 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Seefeldstrasse 62, Zürich 8. Zweck: Wissenschaftliche Forschung auf

dem Gebiet der Chemie, insbesondere der organischen Chemie, sowie jegliche Forschungstätigkeiten, Bau von Installationen für die chemische Industrie, Herstellung und Vertrieb von techno-chemischen Erzeugnissen aller Art und von Nebenprodukten, Erwerb, Entwicklung und Verwertung von Patenten und geschützten Marken sowie von Produktionsverfahren der technischen und chemischen Industrie, Betrieb von Unternehmen und Fabriken auf dem Gebiet der technischen und chemischen Industrie und ihrer Nebenzweige. Die Gesellschaft kann ebenfalls Grundstücke erwerben, verwalten und darüber verfügen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Efm Biller, Lucien Rouiller und Georges Aebersich sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist zum einzigen Mitglied des VR mit Einzelunterschrift gewählt worden René Rauber, von Wolfwil, in Birmensdorf.

28. Oktober 1975. Reinigungsarbeiten an Gebäuden usw.
Armit AG, bisher in Fällanden (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1975, S. 1780). Ausführung von Reinigungsarbeiten jeder Art als Einzel-auftrag oder im Abonnement an und in Gebäuden und anderen Objekten usw. Statuten am 17. 10. 1975 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Mutschellenstrasse 174 a, Zürich 2.

28. Oktober 1975.
Torre Metall-A.G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 465). Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit seltenen und Legierungsmetallen usw. Mit Beschluss vom 22. 7. 1975 hat die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich die Beistandschaft, die sie mit Beschluss vom 3. 12. 1974 angeordnet hatte, aufgehoben und Dr. Anton Reichmuth als Beistand entlassen. Die Firma wird gemäss Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1975.
First National City Bank, New York, Zurich Branch, in Zürich 1 (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1975, S. 2151). National Banking Association mit Hauptsitz in New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Bernard Durri führt seine Einzelunterschrift nun als Direktor der Zweigniederlassungen in der Schweiz. Neu führen Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Alois J. Wiederkehr, von Dietikon, in Fällanden; Kenneth C. Korfmann, Bürger der USA, in Zürich; und Ronald Frei, dessen Prokura erloschen ist. Neu hat Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: René Carrel, von Fribourg, in Zürich. Die Unterschrift von Ward Wescott ist erloschen.

28. Oktober 1975. Chemisch-techn. Produkte.
R. Kern & Co., in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1959, S. 2974). Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten. Der Gesellschafter Rudolf Kern ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Kollektivgesellschaft «M. Schlegel & Co., chem.-techn. Produkte, vorm. R. Kern & Co.» in Zürich 11, fortgesetzt; diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven.

28. Oktober 1975.
M. Schlegel & Co., chem.-techn. Produkte, vorm. R. Kern & Co., in Zürich 11, Oerlikonstrasse 32, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 17. 9. 1975. Gesellschaft setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «R. Kern & Co.» in Zürich 11, fort, jedoch ohne deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Handel mit chemisch-technischen Produkten. Gesellschafter: Ehegatten Mathes Schlegel und Adelheid Schlegel, beide von Grabs, in Zürich 11.

28. Oktober 1975. Oelsaate, Oele, Speisefette usw.
Unimills AG, in Zürich 5, Föhrbüchstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 8. 10. 1975. Zweck: Ein- und Verkauf sowie Be- und Verarbeitung von Oelsaaten, Oelen, Speisefetten und Futtermitteln sowie Vermittlung und Finanzierung derartiger Geschäfte; kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, verwandte Geschäftszweige angliedern, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): zwei bis sieben Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Ulrich Schweizer, von Basel, in Kilehberg ZH, Präsident, und Edwin Meili, von Zürich, in Kilehberg ZH, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Oktober 1975. Dekorationskartonarbeiten usw.
Kundert, in Urdorf (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1966, S. 3880). Ausführung von Dekorationskartonarbeiten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Spreitenbach (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1974, S. 2836) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1975. Putzlappen, Putzfäden usw.
Wyalco AG, in Dietikon, Badenerstrasse 13b, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 10. 10. 1975. Zweck: Fabrikation von Putzlappen und Putzfäden und Waschen von Putzlappen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Franz Marty, von Unteriberg, in Spreitenbach, eine komplette Wäscherei, Motorfahrzeuge, weitere Einrichtungen sowie Debitoren, alle gemäss detaillierter Aufstellung im Sacheinlagevertrag vom 1. 10. 1975 im Werte und zum Preise von Fr. 45 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): ein bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Franz Marty, oben genannt, Präsident, und Rosmarie Spielmann, von Gunzgen, in Spreitenbach.

28. Oktober 1975.
«Amag» Automobil- & Motoren A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1975, S. 2337). Handel mit Automobilen usw. Walter Haefner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Ernst Wanger, zugleich Präsident, und Werner Schreiber, Vizepräsident desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; ferner neues Mitglied des VR: Josef Bättig, er führt ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, seine Prokura sowie diejenige von Alfred Honegger sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Walter Hug, von Marthalen und Wetzikon, in Wetzikon.

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Abänderung eines Fondsreglementes
(SWISSREAL Serie A)

Beschluss vom 30. Oktober 1975

- (1. SAWAG Aktiengesellschaft für Sachwertanlagen, Fondsleitung, c/o SBG, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich.
2. Schweizerische Bankgesellschaft, Depotbank, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich.)

1. Das Begehren der Gesuchstellerinnen um Aenderung des Fondsreglementes des Schweizerischen Liegenschaften-Anlagefonds SWISSREAL Serie A wird bewilligt.

2. 2.1. § 1, Abs. 2 mit folgendem Wortlaut:
«Der Anlagefonds, der durch die Einzahlungen auf die öffentlich ausgegebenen Anteilscheine geäuft wurde, ist seit 21. November 1961 geschlossen.»
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Der Anlagefonds kann laufend durch die Einzahlungen auf die öffentlich auszugebenden Anteilscheine bis zu einem Höchststand von 312 000 Anteilen geäuft werden.»

2.2. § 3, Abs. 1, erster Satz, mit folgendem Wortlaut:
«Die Anteilscheine sind als Zertifikate über 1, 5 und 10 Anteile ausgegeben.»
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Die Anteilscheine werden als Zertifikate über 1, 5 und 10 Anteile ausgegeben.»

2.3. § 3, Abs. 2 mit folgendem Wortlaut:
«Zahlstellen sind sämtliche Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft, Fondsleitung und Depotbank können gemeinsam weitere Banken als Zahlstellen bestimmen.»
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Zeichnungs- und Zahlstellen sind sämtliche Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft, Fondsleitung und Depotbank können gemeinsam weitere Banken als Zeichnungs- und Zahlstellen bestimmen oder bestehende Zeichnungs- und Zahlstellen aufheben.»

2.4. § 5, Abs. 2 mit folgendem Wortlaut:
«Die Fondsleitung entscheidet insbesondere über den Erwerb und den Verkauf von Anlagen für den Fonds sowie die Höhe der flüssigen Mittel.»
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Die Fondsleitung entscheidet insbesondere über die Ausgabe von Anteilscheinen, den Erwerb und den Verkauf von Anlagen für den Fonds sowie die Höhe der flüssigen Mittel.»

2.5. § 5, Abs. 3 mit folgendem Wortlaut:
«Die Fondsleitung berechnet den Inventarwert sowie den Rücknahmepreis der Anteilscheine, setzt die Jahresausschüttung fest, übt die zum Anlagefonds gehörenden Rechte aus und macht diese geltend.»
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Die Fondsleitung berechnet den Inventarwert sowie den Ausgabe- und den Rücknahmepreis der Anteilscheine, setzt die Jahresausschüttung fest, übt die zum Anlagefonds gehörenden Rechte aus und macht diese geltend.»

2.6. § 6, Abs. 3, erster Satz, mit folgendem Wortlaut:
«Die Depotbank vermittelt die Rücknahme der Anteilscheine und führt darüber eine Kontrolle.»
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Die Depotbank vermittelt die Ausgabe und Rücknahme der Anteilscheine und führt darüber eine Kontrolle.»

2.7. § 9 mit folgendem Wortlaut:
«Der Rücknahmepreis der Anteilscheine basiert auf dem im Zeitpunkt der Rücknahme gem. § 8 berechneten Inventarwert je Anteil. Er entspricht dem Inventarwert je Anteil abzüglich der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Gebühren u.a.), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Inventarwert des Anteils entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen, und wird auf einen halben Franken gerundet.»
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«1 Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss § 8 berechneten Inventarwert je Anteil.
2 Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich
a) der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Gebühren u.a.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezahlten Betrages im Durchschnitt erwachsen,
b) der Kommission zugunsten der Fondsleitung gemäss § 16, Abs. 1, lit. a,
c) der eidgenössischen Emissionsstempelabgabe.
3 Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Gebühren u.a.), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Inventarwert des Anteils entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen.
4 Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf einen halben Franken gerundet.»

2.8. § 10, Abs. 1, lit. g mit folgendem Wortlaut:
«Gelder, die für die Verwirklichung von Bauvorhaben bestimmt sind, können vorübergehend in Obligationen schweizerischer öffentlich-rechtlicher Schuldner angelegt werden.»
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:

«Gelder, die für die Verwirklichung von Bauvorhaben oder als Liquiditätsreserven bestimmt sind, können vorübergehend in Obligationen schweizerischer öffentlich-rechtlicher Schuldner sowie in Kassaobligationen der Kantonalbanken und der von der Schweizerischen Nationalbank als Grossbanken klassierten privaten Banken angelegt werden.»

2.9. § 16, Abs. 1, lit. a durch einen weiteren Abschnitt folgenden Wortlauts:
«Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und der Prospekte sowie die Platzierung der Anteilscheine verursachen, berechnet die Fondsleitung dem Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteile eine Entschädigung von 3%»

2.10. § 18, Abs. 2 mit folgendem Wortlaut:
«Das Fondsreglement und die jährlichen Rechenschaftsberichte des Anlagefonds können am Sitz der Fondsleitung und der Depotbank sowie bei den anderen im jährlichen Rechenschaftsbericht des Anlagefonds genannten Zahlstellen des Fonds bezogen werden.»
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Das Fondsreglement und die jährlichen Rechenschaftsberichte des Anlagefonds können am Sitz der Fondsleitung und der Depotbank sowie bei den anderen gemäss § 3, Abs. 2 bestimmten Zeichnungs- und Zahlstellen des Fonds bezogen werden.»

2.11. § 20 mit folgendem Wortlaut:
«Das vorliegende Fondsreglement ersetzt die am 15. September 1960 zwischen der SAWAG Aktiengesellschaft für Sachwertanlagen, Zürich, und der FIDES Treuhand-Vereinigung, Zürich, abgeschlossene Verwaltungsordnung des Fonds.»
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Das vorliegende Fondsreglement ersetzt das Reglement vom 10. März 1969.»

- 3.
4.
5.
6. Schriftliche Mitteilung an die Gesuchstellerinnen je gegen Rückschein, an die Eidgenössische Bankkommission, Kammer für Anlagefonds, Eigistrasse 2, 3001 Bern, gegen Empfangsschein sowie im Dispositiv Ziffer 1, 2, 6 und 7 an die Anleger mittels einmaliger Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ferner nach Eintritt der Rechtskraft unter Hinweis auf den Zeitpunkt des Inkrafttretens der Aenderung ebenfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

7. Ein Rekurs gegen diesen Beschluss kann unter Beilegung desselben sowie allfälliger Belege und unter Anführung der Gründe binnen 10 Tagen von der schriftlichen Mitteilung an bei der 11. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich in zweifacher Ausfertigung eingereicht werden.

8004 Zürich, den 31. Oktober 1975
Bezirksgericht Zürich
4. Abteilung
Der a.o. Substitut:
Hürlimann

Abänderung eines Fondsreglementes
(SWISSREAL Serie B)

Beschluss vom 30. Oktober 1975

- (1. SAWAG Aktiengesellschaft für Sachwertanlagen, Fondsleitung, c/o SBG, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich.
2. Schweizerische Bankgesellschaft, Depotbank, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich.)

1. Das Begehren der Gesuchstellerinnen um Aenderung des Fondsreglementes des Schweizerischen Liegenschaften-Anlagefonds SWISSREAL Serie B wird bewilligt.

2. 2.1. § 1, Abs. 2 mit folgendem Wortlaut:
«Der Anlagefonds, der durch die Einzahlungen auf die öffentlich ausgegebenen Anteilscheine geäuft wurde, ist seit 20. September 1963 geschlossen.»
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Der Anlagefonds kann laufend durch die Einzahlungen auf die öffentlich auszugebenden Anteilscheine bis zu einem Höchststand von 678 000 Anteilen geäuft werden.»

2.2. § 3, Abs. 1, erster Satz, mit folgendem Wortlaut:
«Die Anteilscheine sind als Zertifikate über 1, 5 und 10 Anteile ausgegeben.»
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Die Anteilscheine werden als Zertifikate über 1, 5 und 10 Anteile ausgegeben.»

2.3. § 3, Abs. 2 mit folgendem Wortlaut:
«Zahlstellen sind sämtliche Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft, Fondsleitung und Depotbank können gemeinsam weitere Banken als Zahlstellen bestimmen.»
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Zeichnungs- und Zahlstellen sind sämtliche Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft, Fondsleitung und Depotbank können gemeinsam weitere Banken als Zeichnungs- und Zahlstellen bestimmen oder bestehende Zeichnungs- und Zahlstellen aufheben.»

2.4. § 5, Abs. 2 mit folgendem Wortlaut:
«Die Fondsleitung entscheidet insbesondere über den Erwerb und den Verkauf von Anlagen für den Fonds sowie die Höhe der flüssigen Mittel.»
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Die Fondsleitung entscheidet insbesondere über die Ausgabe von Anteilscheinen, den Erwerb und den Verkauf von Anlagen für den Fonds sowie die Höhe der flüssigen Mittel.»

2.5. § 5, Abs. 3 mit folgendem Wortlaut:
«Die Fondsleitung berechnet den Inventarwert sowie den Rücknahmepreis der Anteilscheine, setzt die Jahresausschüttung fest, übt die zum Anlagefonds gehörenden Rechte aus und macht diese geltend.»
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Die Fondsleitung berechnet den Inventarwert sowie den Ausgabe- und den Rücknahmepreis der Anteilscheine, setzt die Jahresausschüttung fest, übt die zum Anlagefonds gehörenden Rechte aus und macht diese geltend.»

2.6. § 6, Abs. 3, erster Satz, mit folgendem Wortlaut:
«Die Depotbank vermittelt die Rücknahme der Anteilscheine und führt darüber eine Kontrolle.»
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Die Depotbank vermittelt die Ausgabe und Rücknahme der Anteilscheine und führt darüber eine Kontrolle.»

2.7. § 9 mit folgendem Wortlaut:
«Der Rücknahmepreis der Anteilscheine basiert auf dem im Zeitpunkt der Rücknahme gem. § 8 berechneten Inventarwert je Anteil. Er entspricht dem Inventarwert je Anteil abzüglich der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Gebühren u.a.), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Inventarwert des Anteils entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen, und wird auf einen halben Franken gerundet.»
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«1 Ausgabe- und Rücknahmepreis der Anteilscheine basieren auf dem im Zeitpunkt der Ausgabe bzw. der Rücknahme gemäss § 8 berechneten Inventarwert je Anteil.
2 Der Ausgabepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, zuzüglich
a) der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Gebühren u.a.), die dem Anlagefonds aus der Anlage des einbezahlten Betrages im Durchschnitt erwachsen,
b) der Kommission zugunsten der Fondsleitung gemäss § 16, Abs. 1, lit. a,
c) der eidgenössischen Emissionsstempelabgabe.
3 Der Rücknahmepreis der Anteilscheine entspricht dem Inventarwert je Anteil, abzüglich der Spesen (Notariatskosten, Handänderungssteuern, Gebühren u.a.), die dem Anlagefonds aus der Veräusserung eines dem Inventarwert des Anteils entsprechenden Teils der Anlagen im Durchschnitt erwachsen.
4 Ausgabe- und Rücknahmepreis werden auf einen halben Franken gerundet.»

2.8. § 10, Abs. 1, lit. g mit folgendem Wortlaut:
«Gelder, die für die Verwirklichung von Bauvorhaben bestimmt sind, können vorübergehend in Obligationen schweizerischer öffentlich-rechtlicher Schuldner angelegt werden.»
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:

«Gelder, die für die Verwirklichung von Bauvorhaben oder als Liquiditätsreserven bestimmt sind, können vorübergehend in Obligationen schweizerischer öffentlich-rechtlicher Schuldner sowie in Kassaobligationen der Kantonalbanken und der von der Schweizerischen Nationalbank als Grossbanken klassierten privaten Banken angelegt werden.»

2.9. § 16, Abs. 1, lit. a durch einen weiteren Abschnitt folgenden Wortlauts:
«Zur Deckung der Kosten, die der Druck der Anteilscheine und der Prospekte sowie die Platzierung der Anteilscheine verursachen, berechnet die Fondsleitung dem Anleger auf dem Inventarwert der neu emittierten Anteile eine Entschädigung von 3%»

2.10. § 18, Abs. 2, mit folgendem Wortlaut:
«Das Fondsreglement und die jährlichen Rechenschaftsberichte des Anlagefonds können am Sitz der Fondsleitung und der Depotbank sowie bei den anderen im jährlichen Rechenschaftsbericht des Anlagefonds genannten Zahlstellen des Fonds bezogen werden.»
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Das Fondsreglement und die jährlichen Rechenschaftsberichte des Anlagefonds können am Sitz der Fondsleitung und der Depotbank sowie bei den anderen gemäss § 3, Abs. 2 bestimmten Zeichnungs- und Zahlstellen des Fonds bezogen werden.»

2.11. § 20 mit folgendem Wortlaut:
«Das vorliegende Fondsreglement ersetzt die am 15. September 1962 zwischen der SAWAG Aktiengesellschaft für Sachwertanlagen, Zürich, und der FIDES Treuhand-Vereinigung, Zürich, abgeschlossene Verwaltungsordnung des Fonds.»
wird ersetzt durch die Bestimmung folgenden Wortlauts:
«Das vorliegende Fondsreglement ersetzt das Reglement vom 10. März 1969.»

- 3.
4.
5.
6. Schriftliche Mitteilung an die Gesuchstellerinnen je gegen Rückschein, an die Eidgenössische Bankkommission, Kammer für Anlagefonds, Eigistrasse 2, 3001 Bern, gegen Empfangsschein sowie im Dispositiv Ziffer 1, 2, 6 und 7 an die Anleger mittels einmaliger Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ferner nach Eintritt der Rechtskraft unter Hinweis auf den Zeitpunkt des Inkrafttretens der Aenderung ebenfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

7. Ein Rekurs gegen diesen Beschluss kann unter Beilegung desselben sowie allfälliger Belege und unter Anführung der Gründe binnen 10 Tagen von der schriftlichen Mitteilung an bei der 11. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich in zweifacher Ausfertigung eingereicht werden.

8004 Zürich, den 31. Oktober 1975
Bezirksgericht Zürich
4. Abteilung
Der a.o. Substitut:
Hürlimann

Maksena AG in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1973 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Peter Goepfert, Bäumlengasse 18, Basel, innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A962³)

4051 Basel, den 31. Oktober 1975

Der Liquidator:
Dr. P. Goepfert**Curapharm AG in Liquidation**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. August 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Florian Juno, c/o Alfina Treuhand AG, Quaderstrasse 5, 7002 Chur, anzumelden. (A960³)

7002 Chur, den 31. Oktober 1975

Der Liquidator

Brigos SA, La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 octobre 1975 la dissolution de la société et son entrée en liquidation a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours après la 3^e publication, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, au siège social, rue Jaquet-Droz 12, La Chaux-de-Fonds. (A950³)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 21 octobre 1975

Brigos SA, La Chaux-de-Fonds

Antzère SA Conthey, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Les créanciers éventuels de la Société Antzère SA en liquidation sont priés d'annoncer leurs prétentions au sousigné Gaillard Francis, à Conthey-Place VS, dans un délai de 15 jours dès la dernière publication. (A958³)

1964 Conthey, le 3 novembre 1975

Gaillard Francis

Esalim SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 septembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, conformément aux articles 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations quelle qu'en soit la nature, d'ici le 15 décembre 1975.

Les productions doivent être adressées au liquidateur, à savoir Monsieur Werner Hügli, Boulevard St-Georges 72, Case 204, 1211 Genève 11. (A934³)

1700 Fribourg, le 24 octobre 1975

Le liquidateur: Werner Hügli

Acas SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 13 octobre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai de 1 mois dès la 3^e publication, auprès du liquidateur, Maître Claude Brechbühl, 3, place du Molard, 1204 Genève. (A967³)

1700 Fribourg, le 30 octobre 1975

Le liquidateur: Claude Brechbühl

Mallett at Geneva SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 2 août 1974, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société Mallett at Geneva SA, société anonyme dont le siège est à Genève, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation (FOSC du 28. 8. 1975, No 200, page 2350).

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, en les justifiant, en mains du liquidateur, Mr. Donald Etienne, avocat, 11, rue d'Italie, à Genève. (A947³)

1200 Genève, le 27 octobre 1975

Le liquidateur:
Donald Etienne, avocat**Townways SA en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 octobre 1975 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit et en les justifiant, en mains de la liquidatrice: Fiduciaire Wuarin & Chatton SA, 34, rue de l'Athénée à Genève, dans les 30 jours. (A943³)

1211 Genève, le 27 octobre 1975

La liquidatrice:
Fiduciaire Wuarin & Chatton SA**Antburg SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Les créanciers de Antburg SA, en liquidation, à Genève, sont informés de la dissolution de la société et invités à produire leurs créances dans les 30 jours suivant la troisième publication, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Charles Schütz 12, Boulevard Georges Favon, case postale 30, 1211 Genève 11. (A954³)

1211 Genève, le 30 octobre 1975

Le liquidateur

Multimax SA, à Carouge

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 octobre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Daniel-René Leuzinger, rue du Centenaire 4, 1227 Carouge GE, jusqu'au 31. décembre 1975, sous peine de forclusion. (A964³)

1200 Genève, le 30 octobre 1975

Le liquidateur

Société Immobilière Résidence Château SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1975 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 1, place de Hollande, c/o M^e Robert Riéder. (A951³)

1200 Genève, le 30 octobre 1975

Le liquidateur

Southern Cross Investment Services SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 29 octobre 1975, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication auprès de la liquidatrice, Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, 9, rue Charles-Humbert, 1205 Genève. (A953³)

1205 Genève, le 30 octobre 1975

La liquidatrice

Speich SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 septembre 1975 a décidé, par suite de cessation d'activité, d'entrer volontairement en liquidation et de dissoudre la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la 3^e publication, accompagnées des pièces justificatives, au siège de la société, à Genève, avenue Pictet-de-Rochemont 24, en mains du liquidateur Monsieur Johnny Morel. (A963³)

1207 Genève, le 31 octobre 1975

Le liquidateur

Hagen SA en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, d'ici au 2 décembre 1975, à l'adresse suivante: Fiduciaire Générale SA, avenue de la Gare 44, 1003 Lausanne. (A944³)

1003 Lausanne, le 27 octobre 1975

Le liquidateur

Solval SA, à Sierre, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 31 décembre 1973 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les éventuels créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 1^{er} décembre 1975 auprès de l'Etude de M^e Marcel Mathier, avocat et notaire, 3, route de Sion, 3960 Sierre. (A935³)

3960 Sierre, le 24 octobre 1975

Le liquidateur

Conterio Frères SA en liquidation société anonyme ayant son siège à Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 27 octobre 1975, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: M. Gerhard Meyer, fiduciaire, Sous-les-Terreaux 5, 1804 Corsier. (A961³)

1800 Vevey, le 31 octobre 1975

Le liquidateur

Ecole Moderne S. à r.l. en liquidation, à Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

Première publication

En assemblée générale du 17 septembre 1975, la société a décidé sa dissolution (FOSC du 14 octobre 1975, No 240 p. 2757). Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations par écrit au liquidateur unique M. Jean-François Rudaz, d'André à Vex (VS). (A959³)

1961 Vex, le 31 octobre 1975

Le liquidateur

Ortella SA in liquidazione, Novazzano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 27 ottobre 1975 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore unico è stato nominato il signor Renato Bullani, Corso San Gottardo 32, Chiasso.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A955³)

6830 Chiasso, il 27 ottobre 1975

Il liquidatore:
Renato Bullani**Immobilnuova SA, 6901 Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 30 settembre 1975 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore unico Avv. Dott. Augusto Arnold, Contrada di Sasselto 2, 6901 Lugano. (A952³)

6901 Lugano, il 29 ottobre 1975

Il liquidatore:
Avv. Dott. A. Arnold**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 21 ottobre 1975 del notaio delegato all'inventario signor avv. Attilio Lucchini in Lugano diffida:

chiunque ritenesse di essere erede della defunta De Bastiani Maria Maddalena nata De Bastiani, moglie di Francesco, di cittadinanza italiana da Santa Giustina (Belluno) già domiciliata a Lugano, nata il 21 luglio 1898 e Cesio Maggiore (Belluno), figlia di De Bastiani Arcangelo e di Giuseppina nata De Min, deceduta a Lugano il 27 marzo 1975 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A956³)

6900 Lugano, il 29 ottobre 1975

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva**Registre du commerce Bureau de Fribourg**

Les personnes et sociétés qui ont un intérêt à invoquer au maintien de l'inscription au registre du commerce de la société Imbo SA, à Fribourg, sont invitées à en informer le registre du commerce de la Sarine à Fribourg, dans les trente jours, faute de quoi la société sera radiée d'office (art. 89 ORC).

1700 Fribourg, le 3 novembre 1975

Le préposé-substitut:
Terrapon

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen

278589. Hinterlegungsdatum: 28. August 1975, 18 Uhr.
Galactina AG, Belp (Bern). – Fabrikation und Handel.

Diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke. (Int. Kl. 5)

MAMINA

278590. Hinterlegungsdatum: 28. August 1975, 18 Uhr.
Perlit AG, Sennwald (St. Gallen); Postadresse: Postfach 13,
9470 Buchs SG (St. Gallen). – Fabrikation.

Expandierter Naturstein (Perlit). (Int. Kl. 19)

GRANO-PERL

278591. Hinterlegungsdatum: 29. August 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Unkrautvertilgungsmittel. Schneckenvertilgungsmittel, Insektizide,
Akarizide, Fungizide, Entlaubungsmittel, Blattdünger. (Int. Kl. 1, 5)

MILTOFAL

278592. Date de dépôt: 29 août 1975, 19 h.
Connaught Laboratories Limited, 1755 Steeles Avenue West, Willow-
dale (Ontario, Canada). – Fabrikation et commerce.

Produits vétérinaires. (Cl. int. 5)

CONVAC

278593. Date de dépôt: 29 août 1975, 20 h.
Nordiska Fjäder Aktieföretag, Murmansgatan 126, Malmö (Suède). –
Fabrikation et commerce.

Vestes, jaquettes. (Cl. int. 25)

CARAVAN

278594. Date de dépôt: 29 août 1975, 19 h.
Harald Lundqvist, chemin des Quarroz, Blonay (Vaud). – Fabrica-
tion et commerce.

Mobilier, notamment rayonnages pour l'entreposage de marchandi-
ses, meubles de bureau. (Cl. int. 20)

ALITA

278595. Hinterlegungsdatum: 29. August 1975, 11 Uhr.
Heberlein & Co. AG, Wattwil (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Druckfarben in Pulver- oder Teigform und Drucktinten; mit Druck-
farben und Drucktinten behandelte Umdruckpapiere. (Int. Kl. 2, 16)

HECOWA

278596. Hinterlegungsdatum: 29. August 1975, 12 Uhr.
Vita Sana S.A., Breganzona (Tessin). – Fabrikation.

Pharmazeutika. (Int. Kl. 5)

REVISAN

278597. Hinterlegungsdatum: 29. August 1975, 12 Uhr.
Wolo AG, Eggbühlstrasse 20, Zürich. – Fabrikation. – Erneuerung
mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 157563. Die Schutz-
frist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juni 1975 an.

Abwehrmittel gegen Insekten und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

ANTINSECTA

278598. Hinterlegungsdatum: 1. September 1975, 17 Uhr.
Louis Widmer & Co., Rietbachstrasse 5, Schlieren (Zürich). – Fabri-
kation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

LIPOSOL

278599. Hinterlegungsdatum: 1. September 1975, 17 Uhr.
Eso (Schweiz), Uraniastasse 40, Zürich. – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photogra-
phische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze
und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von
Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten); Düngemittel (natürliche und
künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate
zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbar-
machen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche
Zwecke. (Int. Kl. 1)

AXORB

278600. Hinterlegungsdatum: 1. September 1975, 9 Uhr.
Paul Wirth, Hauptstrasse 560, Gippingen (Leuggern, Aargau). –
Handel.

Elektrisch angetriebener Shampoobürster mit elektrischem Schaum-
erzeuger zur Reinigung von Teppichen und Böden mit Trocken-
schaum. (Int. Kl. 7, 9, 21)

ELEKTRO-WIRELLAMAT

278601. Hinterlegungsdatum: 18. August 1975, 12 Uhr.
Rimuss-Kellerei Rahm & Co., Hallau (Schaffhausen). – Handel.

Getränke aller Art, ausgenommen vergorener Wein. (Int. Kl. 32, 33)

STERNGOLD

278602. Hinterlegungsdatum: 1. September 1975, 18 Uhr.
Bruggen-Apotheke, Dr. Schaefer AG, Fürstenlandstrasse 185,
St. Gallen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke
Nr. 159134. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Er-
neuerung läuft vom 1. September 1975 an.

Pharmazeutische Produkte jeder Art. (Int. Kl. 5)

HYPERTENS

278603. Date de dépôt: 3 septembre 1975, 18 h.
Montres Rolex S.A., 3, rue François-Dussaud, Genève. – Fabrication
et commerce. – Renouvellement de la marque No 157966. Le délai de
protection résultant du renouvellement court depuis le 3 septembre
1975.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties. (Cl. int. 14)

STRATOMETER

278604. Hinterlegungsdatum: 3. September 1975, 17 Uhr.
Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, Indianapolis (In-
diana, USA). – Fabrikation und Handel.

Veterinärmedizinische Präparate. (Int. Kl. 5)

MONTEBAN

278605. Hinterlegungsdatum: 3. September 1975, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
Basel. – Fabrikation und Handel.

Rohre und Fittings aus Kunststoff. (Int. Kl. 17)

DUALOY

278606. Hinterlegungsdatum: 4. September 1975, 12 Uhr.
Wirth & Co. AG Zürich, Stampfenbachstrasse 121, Zürich 6, Korre-
spondenzadresse: Postfach, 8180 Bülach (Zürich). – Fabrikation und
Handel.

Kleidertragtasche aus Polyäthylen. (Int. Kl. 18)

PICK-PACK

278607. Hinterlegungsdatum: 4. September 1975, 17 Uhr.
Louis Widmer & Co., Rietbachstrasse 5, Schlieren (Zürich). – Fabri-
kation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

CALMODERM

278608. Hinterlegungsdatum: 4. September 1975, 19 Uhr.
«Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl, Giesshübelstrasse 15,
Zürich. – Fabrikation und Handel.

Lochstreifen. (Int. Kl. 9, 16)

SILSTRONG

278609. Date de dépôt: 4 septembre 1975, 16 h.
Charles Adolphe Gosteli, 61, rue de la Paix, La Chaux-de-Fonds
(Neuchâtel). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la
marque No 157264. Le délai de protection résultant du renouvelle-
ment court depuis le 26 juillet 1975.

Appareil de reproduction de musique enregistrée à sélections auto-
matiques. (Cl. int. 9)

JUPITER

278610. Hinterlegungsdatum: 27. März 1975, 20 Uhr.
Svenska Tobaks Aktieföretag, Maria Bangata 6, Stockholm (Schwe-
den). – Fabrikation und Handel.

Tabake lateinamerikanischer Herkunft sowie unter Verwendung sol-
cher Tabake hergestellte Tabakerzeugnisse. (Int. Kl. 34)

FERNANDO CORTÉZ

278611. Hinterlegungsdatum: 17. April 1975, 20 Uhr.
Schweizerische Aluminium AG, Chippis (Wallis); Korrespondenz-
adresse: 8212 Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen). – Fabrikation
und Handel.

Rohe Metalle, insbesondere Aluminium, Aluminium-Legierungen,
Magnesium, Magnesium-Legierungen; Bleche, Bänder, Folien, Stan-
gen, Rohre und sonstige Profile sowie Drähte aus Metall, insbeson-
dere aus Aluminium, Aluminium-Legierungen, Magnesium und
Magnesium-Legierungen, auch in Verbindung mit anderen Werkstof-
fen; Metallpulver, Metallgriess; plattierte Metalle; Gussstücke, Walz-
blöcke, Pressbelzen und Schmiedstücke aus Metall, insbesondere
Leichtmetall; Metallseile; elektrisch leitende Kabel, Drähte, Bänder,
Folien und deren Erzeugnisse, nämlich isolierte und nicht isolierte
Volldrähte, isolierte und nicht isolierte Lizenkabel, gepanzerte und
bewehrte Kabel, Flugzeugdrähte, geflochtene Kabel, Autozündkabel,
Batterieableitungen, Steuerungskabel, Übertragung-
drähte, Feuer- und Einbruchalarmdrähte, Binnrdähte, flexible An-
schlusskabel, Kabelbaumdrähte, Heizkabel, Lampenkabel, Kabel für
Lokomotiven, Werkzeugmaschinenrdähte, Neonbeleuchtungskabel,
Radioverdrahtungen, Telefondrähte, Schweiss- und Bergbaukabel,
Drähte für Elektromagnete, Ankerwicklungen, Wickelkondensato-
ren, Elektrolytkondensatoren. (Int. Kl. 2, 6, 7, 9, 11, 12, 17)

STABILOY

278612. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1975, 17 Uhr.
Oxy Metal Industries Corporation, 21441 Hoover Road, Warren
(Michigan, USA). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und
Erneuerung der Marke Nr. 156472 von The Udylite Corporation,
Detroit (Michigan, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft
vom 2. Mai 1975 an.

Chemische Produkte für den Gebrauch bei der Elektro-Plattierung.
(Int. Kl. 1)

ZERO-MIST

278613. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1975, 17 Uhr.
Oxy Metal Industries Corporation, 21441 Hoover Road, Warren (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 157241 von The Udyllite Corporation, Detroit (Michigan, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Mai 1975 an.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke, Härte- und Lötmetalle, mineralische Rohstoffe, Materialien zum Elektroplattieren mit Kadmium, Nickel, Chrom, Kupfer, Zink, Messing, Weissmessing, Silber und Zinn, einschliesslich Elektrolyte, Salze und Badzusätze, Prüfgerätlösungen, Materialien zum Reinigen von Metallen, insbesondere auf dem Wege der Galvanostegie, durch Eintauchen oder Aufstäubung; ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder); Schleifmittel, Messing-, Weissmessing-, Kadmium-, Kupfer-, Nickel-, Silber-, Stahl-, Zinn-, Zink- und Blei-Legierungsanoden zur Elektroplattierung; Prüfgeräte und -vorrichtungen zum Ueberwachen von Galvanisieranlagen, einschliesslich der Messing-, Weissmessing-, Chrom-, Kadmium-, Kupfer-, Silber-, Zinn- und Zink-Plattieranlagen, Pumpen, Gebläse, Kompressoren, Elektromotoren, Belüftungs- und Ventilationsgeräte für Galvanisieranlagen, einschliesslich Abzugshauben, Ventilationskanäle und Luftführungen; physikalische, chemische, optische und elektrotechnische Geräte; Wäge-, Signal-, Mess- und Ueberwachungsgeräte, elektrische Geräte für Galvanisieranlagen, einschliesslich Gleichrichter, Spannungsregler, Rheostaten, Schalter und Schalttafeln; Galvanisieranlagen, einschliesslich voll- und halbautomatische, ein- oder mehrreihige Geradweg-, Umlauf- und Umkehrweg-Plattiermaschinen, Tonnenplattiermaschinen, Hilfsgeräte, Einzelteile und Zubehör für Galvanisieranlagen, einschliesslich automatische Lade- und Entladegeräte, Beladestände, motorisch angetriebene Reinigungs- und Spülbäder, Speicher- und Transportgeräte, Kathodenstangenrührer, Körbe zur Aufnahme des Plattiergutes, kurze Längen von abgedichteten Röhren zum Abdecken des Bades, Behälter, Behälterauskleidungen, Treibriemen, chemisch widerstandsfähige biegsame Schläuche, Rohre, Anschlussstücke und Absperrorgane, nämlich Ventile, Schieber und Hähne, Gestänge und Lagerungen. (Int. Kl. 1, 2, 3, 6 bis 9, 11, 12, 17, 20)

UDYLITE

278614. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1975, 18 Uhr.
H. Moebius & Sohn, Inhaber Gallian & Cie, Hegeheimerstrasse 23, Allschwil (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel.

Antispreitmittel für die Oberflächenbehandlung. (Int. Kl. 1, 4)

FIXODROP BS

278615. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1975, 16 Uhr.
CVI Corporation, 100 Lyman Court, Hilliard (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Luftfilteranlagen zum Adsorbieren radioaktiver Verunreinigungen aus Luftströmen, einschliesslich hochwirksamer Luftfilter mit Aktivkohle-Adsorbent um radioaktive Isotopen aus Gasströmen zu adsorbieren; in der Anlage wieder beschickbare Aktivkohlefilter und -adsorber; Vorrichtung um Aktivkohlefilter und -adsorber in der Anlage zu entleeren, aufzufüllen oder wieder zu beschicken; Probengefässe zur Probenentnahme von Aktivkohlefiltern und -adsorbent zugehöriger Aktivkohle; Bestandteile zu allen vorgenannten Waren. (Int. Kl. 9, 11)

HECA

278616. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1975, 17 Uhr.
The Kraal Gallery (Proprietary) Limited, High Point, Claim Street, Hillbrow, Johannesburg (Südafrika). – Fabrikation und Handel.

Teppiche, Strohmatten, Matten und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen. (Int. Kl. 27)

THE KRAAL GALLERY

278617. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1975, 18 Uhr.
Tipp-Ex-Vertrieb GmbH & Co. KG, Eschborner Landstrasse 135, Frankfurt am Main (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Korrekturmittel (auch in flüssiger Form) für Schreibmaschinenschriften und ähnliche Büromaschinenschriften. (Int. Kl. 16)

TAST-EX

278618. Hinterlegungsdatum: 8. August 1975, 17 Uhr.
Sipuro AG, Erlenuweg 13, Münsingen (Bern). – Fabrikation und Handel.

Druckgas-Ablaufstöpfer. (Int. Kl. 3)

SIPURO JET

278619. Date de dépôt: 1^{er} juillet 1975, 18 h.
HEDIPY – Società in nome collettivo di Guerrini e Caroli, Via Donizetti 45, Milan (Italie). – Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, mouvements de montres, cadrans. (Cl. int. 14)

STENDAL

278620. Date de dépôt: 1^{er} juillet 1975, 18 h.
HEDIPY – Società in nome collettivo di Guerrini e Caroli, Via Donizetti 45, Milan (Italie). – Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, mouvements de montres, cadrans. (Cl. int. 14)

PINGARD

278621. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1975, 18 Uhr.
Amerco Ltd., Giborci Israel Street 98, Tel-Aviv (Israel). – Fabrikation und Handel.

Gegenstände und Werkzeuge für die Insekten- und Fliegenvertilgung. (Int. Kl. 8, 9, 10, 21, 24)

KATLAN

278622. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1975, 18 Uhr.
Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

ADGEFLU

278623. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1975, 18 Uhr.
Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

MYXOFLU

278624. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1975, 12 Uhr.
A. Müller u. Co., INTER-MONTANA, Sonnenbergstrasse 23, Herzwil (Nidwalden). – Handel.

Folien aus thermoplastischen Materialien, insbesondere Laufflächenbeläge für Skis sowie andere Rohmaterialien für die Skiproduktion. (Int. Kl. 17, 28)

P-TEX MICROPERL

278625. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1975, 17 Uhr.
Pavag AG, Nebikon (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Papiersäcke und Plastiksäcke mit rutschfester Aussenlage. (Int. Kl. 16, 17, 22)

PAVAG-ANTI GLISS

278626. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1975, 17 Uhr.
Pavag AG, Nebikon (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Papier- und Plastiksäcke mit absoluter Füllgutedichte, Papiersäcke mit Plastikeinlage mit absoluter Füllgutedichte sowie Ventilverschlüsse für Behälter mit absoluter Füllgutedichte. (Int. Kl. 7, 16, 17, 22)

PAVAHERMETIC

278627. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1975, 12 Uhr.
MAXRAM Gebr. Aeschlimann AG, Niesenstrasse 9, Thun (Bern). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 166186 von Maxram Gebr. Aeschlimann, Thun (Bern). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juli 1975 an.

Glühlampen, Apparate und Geräte für den Haushalt sowie Apparate und Geräte für das Gewerbe, nämlich Geräte und Elemente für den Eisenbetonbau. (Int. Kl. 6 bis 9, 11, 19, 21)

MAXRAM

278628. Date de dépôt: 7 juillet 1975, 20 h.
Moiz Benezra, 2, avenue Mon Repos, Lausanne (Vaud). – Fabrication.

Eau de Cologne, eau de toilette, lotions après rasage, crèmes de beauté et savons de toilette; tous ces produits fabriqués avec des essences de citron. (Cl. int. 3)

CITROBEL

278629. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1975, 17 Uhr.
Christen & Co., im Feld, Azmoos (Wartau, St. Gallen). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 156192. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Mai 1975 an.

Artikel aus Kunststoff zur Pflege von Kleinkindern, nämlich Wannen, Wickeltische, Sitze, Töpfchen, Sandkasten und dergleichen. Unterwasser-massage-Apparat. (Int. Kl. 10, 11, 20, 21, 28)

CRISCO

278630. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1975, 18 Uhr.
Galactina AG, Belp (Bern). – Fabrikation und Handel.

Backmehle, Backmischungen, Backhilfsstoffe und Backzutaten; kleine Backhilfsgeräte sowie tragbare Behälter aus Holz, Kunststoffen, Glas, Porzellan und Steingut für Koch- und Backzwecke, wie Schaber, Rührer, Schüsseln und dergleichen; Backherde, elektrische Knet- und Rührwerke. (Int. Kl. 7, 8, 11, 20, 21, 30)

BACKI

278631. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1975, 17 Uhr.
Scott Bader Company Limited, Wollaston Hall, Wellingborough (Northamptonshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 158730. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juli 1975 an.

Kunstharze und Kunststoffe: ungesättigte Polyesterharze für glasfaserverstärkte Formteile aller Art für Gießlinge und ähnliche Anwendungen; Zusatzpräparate zur Herstellung und Verarbeitung von Kunstharzen und Kunststoffen, von Formteilen und Gießlingen, einschliesslich Beschleuniger, Katalysatoren, Trennmittel, Pigmente. (Int. Kl. 1, 2, 17)

CRYSTIC

278632. Hinterlegungsdatum: 3. September 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 158664. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. September 1975 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

NEO-FEMERGIN

278633. Hinterlegungsdatum: 3. September 1975, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 158665. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. September 1975 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

NEO-GYNERGEN

278634. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1975, 18 Uhr. Adhesive Tapes Limited, 1 Redcliff Street, Bristol 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 225220. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juli 1975 an.

Klebebänder, einschliesslich bedruckte; Bänder ganz oder teilweise aus Zellulose oder aus Papier zur Dekoration von Schokoladesehachteln und ähnlichen Behältern sowie zum Verschnüren von Paketen; Papierklebestreifen; Abdeckbänder; Etiketten und Selbstklebe-Etiketten; Vorrichtungen zur Aufbewahrung und Abgabe von Klebebändern und Klebestreifen; Maschinen und Apparate zum Abgeben und Anbringen von Klebebändern für Verpackungszwecke sowie Teile von und Zubehör zu den vorerwähnten Waren; Papier und Pappe; Buchbinderartikel; Schreibwaren; Klebstoffe, ausgenommen für industrielle Zwecke; Künstlerbedarfsartikel; Büroartikel, ausgenommen Möbel; Lehr- und Unterrichtsmaterial, ausgenommen Apparate; Verstärkungsringe und Fotokleber. (Int. Kl. 5, 7, 16, 17, 21, 22, 26)

SELLOTAPE

278635. Date de dépôt: 24 juillet 1975, 12 h. R & D, Recherche et Développement Finance S.A., 16, chemin de la Gradelle, Chêne-Bougeries (Genève). — Commerce.

Journal bimensuel, donnant rapport des tendances et perspectives des principaux marchés. (Cl. int. 16)

RAPPORT

«PARAMETRES BOURSIERS»

PHILIPPE MOTTU

278636. Date de dépôt: 8 août 1975, 17 h. Perkin-Elmer AG, Föhnbrunnstrasse 15, Küssnacht ZH (Zürich). — Fabrication et commerce.

Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; moteurs, machines-outils; machines, à savoir pompes, machines à meuler et à polir pour l'optique, machines pour appliquer des revêtements sur des surfaces optiques et métalliques, machines pour faire des circuits imprimés, centrifugeuses; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistrees, machines à calculer; appareils extincteurs; appareils et instruments électriques et électroniques pour l'optique, la photographie, les communications, l'éclairage, le chauffage, la navigation; instruments électriques, électroniques et optiques pour buts scientifiques et d'analyse médicale; ordinateurs; instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels. (Cl. int. 6, 7, 9, 10, 11)

PERKIN-ELMER

278637. Hinterlegungsdatum: 13. August 1975, 18 Uhr. Dunaeon, Floekhart & Co. Limited, 16, Wheatfield Road, Edinburgh (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, medizinische und veterinärmedizinische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5).

FAZADON

278638. Hinterlegungsdatum: 20. August 1975, 19 Uhr. Stauffer Chemical Company, Westport (Connecticut, USA). — Fabrikation und Handel.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentriebstoffe) und Leuchtstoffe; Kerzen, Wachlichter, Nachtlichter und Dochte. (Int. Kl. 4)

SYN-O-AD

278639. Hinterlegungsdatum: 21. August 1975, 17 Uhr. Aktiebolaget Liljeholmens Kabelfabrik, Stockholm (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Elektrische Leitungen und Kabel, isolierte und nichtisolierte. (Int. Kl. 9)

LIFLAM

278640. Date de dépôt: 25 août 1975, 24 h. Société Civile Agricole des Pépinières et Roseraies Georges Delbard, Malcorne par Commeny (Allier, France). — Production et commerce.

Roses et rosiers. (Cl. int. 31)

SOLEIL DE MINUIT

278641. Hinterlegungsdatum: 8. September 1975, 19 Uhr. H. Goessler Aktiengesellschaft, Binzstrasse 24, Zürich. — Fabrikation und Handel.

Briefschlächte und andere Papierwaren für Schreib- und Korrespondenzzwecke, insbesondere Papeterien; Packpapier, Verpackungsmaterial aus Papier. (Int. Kl. 16)

RENOVA

278642. Hinterlegungsdatum: 2. September 1975, 17 Uhr. Aktiebolaget Eleetrolux, Luxbacken 1, Stockholm (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Herde, Öfen, einschliesslich Mikrowellennöfen. (Int. Kl. 11)

MICROLUX

278643. Hinterlegungsdatum: 2. September 1975, 18 Uhr. Landwirtschaftl. Verein Hombrechtikon, Hombrechtikon (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Futtermittel. (Int. Kl. 31)

HYPONA

278644. Date de dépôt: 2 septembre 1975, 19 h. Manufacture d'horlogerie A. Raymond S.A., 13, rue du Midi, Tramelan (Berne). — Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 156936 de Montres Hoga S.A., Tramelan (Berne). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 juillet 1975.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres. (Cl. int. 14)

HOGAFLEX

278645. Hinterlegungsdatum: 3. September 1975, 12 Uhr. «Lysiform» Schweizerische Gesellschaft für Antiseptik AG, 6, rue de Genève, Lausanne (Waadt). — Fabrikation.

Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

ALDOPHEN

278646. Hinterlegungsdatum: 4. September 1975, 17 Uhr. «Micafil» AG, Badenstrasse 780, Zürich. — Fabrikation.

Elektrische Durchführungen, insbesondere Ausführungen für Transformatoren, Generatoren und Apparate; Mauerdurchführungen, Prüfdurchführungen, Kabelverschlüsse für die elektrotechnische Industrie. (Int. Kl. 9)

DRYSOMIC

278647. Hinterlegungsdatum: 5. September 1975, 17 Uhr. F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikation. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 260128. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. September 1975 an.

Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren; chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke. (Int. Kl. 1, 5)

ALDEN

278648. Date de dépôt: 5 septembre 1975, 18 h. Numa Jeannin S.A., Fleurier (Neuchâtel). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 157879. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 septembre 1975.

Montres, articles d'horlogerie, pièces détachées. (Cl. int. 14)

VISCONT

278649. Hinterlegungsdatum: 5. September 1975, 17 Uhr. Zwicky & Co., Wallisellen (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 158351. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. September 1975 an.

Zwirn aller Art aus jeglicher animalischen, vegetabilischen oder synthetischen Faser. (Int. Kl. 23)

IRIS ZWICKY

278650. Hinterlegungsdatum: 5. September 1975, 18 Uhr. Brown & Williamson Tobacco Corporation (Export) Limited, Westminster House, 7, Millbank, London S. W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Verarbeiter und unverarbeiteter Tabak. (Int. Kl. 34)

FACT

278651. Hinterlegungsdatum: 8. September 1975, 12 Uhr. DUSCOL GmbH, Sägestrasse 76, Köniz (Bern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 157548. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1975 an.

Technische Öle und Fette, chemisch-technische Erzeugnisse. (Int. Kl. 1 bis 4)

DUSCOL

278652. Date de dépôt: 8 septembre 1975, 18 h. Sehenk S.A., Rolle (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 157911. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 septembre 1975.

Boissons alcooliques et non-alcooliques, y compris vins. (Cl. int. 32, 33)

SCAMPOLO

278653. Date de dépôt: 9 septembre 1975, 7 h. Leo Wunderle AG, Reblaub, Kastanienbaum (Lucerne). — Production et commerce.

Vin suisse. (Cl. int. 33)

HOSELUPF-WY

278654. Date de dépôt: 7 novembre 1974, 18 h. Franklin Electric Co., Inc., 400 East Spring Street, Bluffton (Indiana, USA). — Fabrication et commerce.

Appareils et instruments électriques et électroniques, à savoir moteurs, pompes, machines à emballer, machines pour fermer, étiqueter, peser et imprimer les emballages et autres produits; appareils et instruments optiques, de pesage, de mesurage et de contrôle. (Cl. int. 7, 9)



Franklin Electric

278655. Date de dépôt: 7 novembre 1974, 18 h. Franklin Electric Co., Inc., 400 East Spring Street, Bluffton (Indiana, USA). — Fabrication et commerce.

Moteurs électriques; pompes; machines à emballer, machines pour fermer, étiqueter, peser et imprimer les emballages et autres produits; appareils et instruments électriques et électroniques pour ces machines; appareils et instruments optiques, de pesage, de mesurage et de contrôle. (Cl. int. 7, 9)



278656. Date de dépôt: 7 janvier 1975, 18 h. Wallace-Murray Corporation, 299 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 154600. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 janvier 1975.

Lames de scies. (Cl. int. 8)



L'extrémité droite de la lame est exécutée en rouge.

Morgan Guaranty Trust Company of New York, Zürich

Bilanz per 30. September 1975

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	52 807 551.57	2.1 Bankenkreditoren auf Sicht	5 682 380.33
1.2 Bankendebitoren auf Sicht	8 666 822.—	2.1.1 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	2 371 641.35
1.2.1 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	3 576 528.53	2.2 Bankenkreditoren auf Zeit	301 846 432.—
1.3 Bankendebitoren auf Zeit	404 767 975.—	2.2.1 – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	194 360 002.—
1.3.1 – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	203 778 500.—	2.2.2 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	67 390 150.—
1.3.2 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	25 771 350.—	2.3 Kreditoren auf Sicht	57 019 544.16
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere	17 017 597.12	2.4 Kreditoren auf Zeit	272 961 541.63
1.4.1 – davon mit Reskriptionen und Schatzscheinen	—	2.4.1 – davon mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	164 785 187.16
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	2 351 776.72	2.12 Sonstige Passiven	32 317 102.09
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	9 493 054.30	2.13 Dotationskapital	52 000 000.—
1.6.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	—	2.14 Gesetzliche Reserven	1 000 000.—
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	92 931 050.11		
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	79 319 707.35		
1.8.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	3 275 556.55		
1.11 Wertschriften	29 861 448.85		
1.15 Sonstige Aktiven	25 610 017.19		
	722 827 000.21		722 827 000.21
Zusammenfassung Hauptsitz, andere Zweigniederlassungen und Tochterbanken (ausschliesslich Positionen 1.2 und 1.3)	Fr.	Zusammenfassung Hauptsitz, andere Zweigniederlassungen und Tochterbanken (ausschliesslich Positionen 2.1 und 2.2)	Fr.
Total Aktiven	29 347 878.53	Total Passiven	69 761 791.35

Banque Procrédit SA, Fribourg

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1975

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse et compte de chèques postaux	20 548 765.62	Engagements en banque à vue	3 220.35
Avoirs en banque à vue	625 477.97	Engagements en banque à terme	2 831 548.96
Avoirs en banque à terme	33 149 959.64	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	308 619.04
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	25 500 000.—	Créanciers à vue	37 589.—
Comptes courants débiteurs gagés	420 843.94	Créanciers à terme	4 057 256.40
Avances et prêts à terme fixe en blanc	330 320 414.26	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 636 667.95
Avances et prêts à terme fixe gagés	78 517 171.24	Dépôts d'épargne	1 142 584.75
Placements hypothécaires	2 267 865.85	Livrets de dépôt	266 341 166.48
Portefeuille de titres	4 858 300.90	Obligations de caisse	92 858 000.—
Participations permanentes	870 000.—	Autres passifs	61 302 258.73
Immeubles à l'usage de la banque	3 000 000.—	Capital	10 000 000.—
Mobilier	1.—	Réserve légale	19 000 000.—
	474 578 800.42	Réserve spéciale	16 000 000.—
		Bénéfice reporté	1 005 175.75
			474 578 800.42

Crédit Commercial de France (Suisse) SA, Genève

Situation au 30 septembre 1975

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et chèques postaux	7 901 989.24	Engagements en banque à vue	2 751 178.09
Avoirs en banque à vue	51 835 945.48	Engagements en banque à terme	212 895 374.50
Avoirs en banque à terme	150 940 403.20	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	131 289 038.85
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	88 192 912.85	Créanciers à vue	54 908 789.38
Effets de change et papiers monétaires	18 161 056.62	Créanciers à terme	30 732 262.76
Comptes courants débiteurs en blanc	5 811 014.78	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	11 573 428.70
Comptes courants débiteurs gagés	6 077 199.16	Livrets de dépôts	4 242 579.97
Avances et prêts à terme fixe en blanc	20 202 347.75	Obligations de caisse	922 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	66 514 396.62	Autres postes du passif	11 358 465.57
– dont garantis par hypothèque	355 422.05	Capital-actions	30 000 000.—
Titres	12 463 294.67	Réserve légale	900 000.—
Participations permanentes	2 142 879.50	Réserve spéciale	2 200 000.—
Autres postes de l'actif	9 189 307.82	Report à nouveau	329 184.57
	351 239 834.84		351 239 834.84

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Die nationalrätliche Kommission zur Verfassungsänderung für eine Neukonzeption der Arbeitslosenversicherung

Am 3. November 1975 trat die nationalrätliche Kommission zur Behandlung der Verfassungsänderung für eine Neukonzeption der Arbeitslosenversicherung unter dem Vorsitz von Nationalrat Ezio Canonica (Zürich) und im Beisein von Bundesrat Ernst Brugger sowie von Jean-Pierre Bonny, Direktor des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit in Bern, zusammen. Nach eingehenden Beratungen stimmte die Kommission dem bundesrätlichen Antrag mit lediglich einer redaktionellen Aenderung einstimmig und ohne Enthaltungen zu. Es wurden zwei Minderheitsanträge eingereicht. Mit dem einen wird beantragt, die familiär bedingten Interessen der Frauen vermehrt zu berücksichtigen. Der zweite Antrag strebt die Streichung der im Entwurf vorgesehenen Plafonierung des beitragspflichtigen Erwerbseinkommens und des Beitragssatzes an. In der Beratung wurde von allen Seiten das Bedürfnis nach einer Neukonzeption der Arbeitslosenversicherung, insbesondere im Hinblick auf die Erfahrungen der letzten Monate, unterstrichen.

Commission du Conseil national pour la modification de la constitution en vue de l'élaboration d'une nouvelle conception de l'assurance-chômage

Le 3 novembre 1975, la Commission du Conseil national pour la modification de la constitution en vue de l'élaboration d'une nouvelle conception de l'assurance-chômage a siégé à Berne sous la présidence du Conseiller national Ezio Canonica (Zürich) et en présence du Conseiller fédéral Ernst Brugger ainsi que de Me Jean-Pierre Bonny, directeur de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. Après des discussions approfondies, la commission a approuvé à l'unanimité et sans abstention la proposition du Conseil fédéral en y apportant une seule modification d'ordre rédactionnel. Deux propositions de minorité ont été présentées. L'une demande que les intérêts de la femme découlant des exigences de la vie familiale soient pris en considération dans une plus large mesure. L'autre vise à abolir les plafonds envisagés pour le revenu soumis à cotisation et pour le taux de cotisation. Au cours de la discussion, on a souligné de toutes parts la nécessité d'une nouvelle conception de l'assurance-chômage, tout particulièrement en raison des expériences faites ces derniers mois.

Werbung für ausländische Anlagefonds

Bewilligungen

Die Eidgenössische Bankenkommission hat aufgrund der Verordnung des Bundesrates vom 13. Januar 1971 die folgende Bewilligung zur öffentlichen Werbung für ausländische Anlagefonds erteilt:

– den Herren Lombard, Odier & Cie, Genf, für den Anlagefonds Canafund.

Nur der Bewilligungsträger ist zur Werbung ermächtigt.

Die seinerzeit den obenerwähnten Anlagefonds aufgrund von Art. 6 der Vollziehungsverordnung vom 20. Januar 1967 erteilte Bewilligung ist erloschen.

Wer für ausländische Anlagefonds öffentlich wirbt, ohne dass die in der Verordnung vom 13. Januar 1971 aufgestellten Voraussetzungen erfüllt sind, macht sich strafbar (Art. 49 Anlagefondsgesetz).

Eidgenössische Bankenkommission
Kammer für Anlagefonds

Die Eidgenössische Bankenkommission hat aufgrund der Verordnung des Bundesrates vom 13. Januar 1971 die folgende Bewilligung zur öffentlichen Werbung für ausländische Anlagefonds erteilt:

– der Bankers Trust AG, Zürich, für den Anlagefonds Associates for Investment N.V.

Nur der Bewilligungsträger ist zur Werbung ermächtigt.

Wer für ausländische Anlagefonds öffentlich wirbt, ohne dass die in der Verordnung vom 13. Januar 1971 aufgestellten Voraussetzungen erfüllt sind, macht sich strafbar (Art. 49 Anlagefondsgesetz).

Eidgenössische Bankenkommission
Kammer für Anlagefonds

Appel au public pour fonds de placement étrangers

Autorisations

Sur la base de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 13 janvier 1971, la Commission fédérale des banques a accordé l'autorisation suivante de faire appel au public pour des fonds de placement étrangers:

– à MM. Lombard, Odier & Cie, Genève, pour le fonds de placement Canafund.

Seul le bénéficiaire de l'autorisation a le droit de faire appel au public.

L'ancienne autorisation donnée en son temps sur la base de l'article 6 de l'Ordonnance d'exécution du 20 janvier 1967 au fonds de placement susmentionné est expirée.

Celui qui fait appel au public pour des fonds de placement étrangers sans que les conditions prévues dans l'Ordonnance du 13 janvier 1971 soient remplies est punissable (art. 49 de la Loi sur les fonds de placement).

Commission fédérale des banques
Chambre des fonds de placement

Sur la base de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 13 janvier 1971, la Commission fédérale des banques a accordé l'autorisation suivante de faire appel au public pour des fonds de placement étrangers:

– à Bankers Trust AG, Zurich, pour le fonds de placement Associates for Investment N.V.

Seul le bénéficiaire de l'autorisation a le droit de faire appel au public.

Celui qui fait appel au public pour des fonds de placement étrangers sans que les conditions prévues dans l'Ordonnance du 13 janvier 1971 soient remplies est punissable (art. 49 de la Loi sur les fonds de placement). (2)

Commission fédérale des banques
Chambre des fonds de placement

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Compagnie Financière Michelin, Basel

7 3/4 % Anleihe 1975-90 von Fr. 80 000 000

je nach Zeichnungsergebnis bleibt eine Erhöhung bis auf maximal Fr. 100 Mio. vorbehalten.

Anleihezweck	Finanzierung der Entwicklung ihrer Tochtergesellschaften
Laufzeit	längstens 15 Jahre
Tilgungen	jährliche Rückkäufe von höchstens 5% des Anleihebetrages ab 1981
Kotierung	in Zürich, Basel und Genf
Emissionspreis	99%
Zeichnungsfrist	6. bis 12. November 1975, mittags
Liberierung	auf den 1. Dezember 1975

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Basler Kantonalbank

Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie Rahn & Bodmer J. Vontobel & Co.

Diese Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

Wohnbau Bodenmatte AG, Schmitten

Die **ordentliche Generalversammlung der Aktionäre** findet statt **Freitag, den 14. November 1975, 19 Uhr, im Hotel «Zum weissen Kreuz», in Schmitten.**

- Traktanden:
1. Protokoll Nr. 26, Generalversammlung vom 4. Oktober 1974.
 2. Rechnungsablage:
 - Verwaltungsrechnung per 30. Juni 1975,
 - Revisorenbericht,
 - Décharge an Verwaltung.
 3. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
 4. Wahlen:
 - Verwaltungsrat,
 - Kontrollstelle.
 5. Verschiedenes.

Die Aktionäre haben sich über den Aktienbesitz durch Vorweisung der Aktientitel oder Bankdepotbescheinigung auszuweisen.
Anträge sind dem Verwaltungsrat bis 5 Tage vor dem Versammlungstermin schriftlich einzureichen.

Chemie Holding Ems AG, Domat/Ems

Dividenden-Auszahlung

Die heutige Generalversammlung beschloss die Ausrichtung einer Dividende von 7%. Diese wird gegen Aushändigung der Coupons Nr. 13 für die Namen- und Inhaberaktien abzüglich 30% Verrechnungssteuer bei den nachstehenden Banken und deren Niederlassungen ausbezahlt:

- Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
- Schweizerischer Bankverein, Zürich
- Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
- Schweizerische Volksbank, Zürich
- Graubündner Kantonalbank, Chur

Domat/Ems, den 31. Oktober 1975

Chemie Holding Ems AG
Domat/Ems

Emser Werke AG, Domat/Ems

Dividenden-Auszahlung

Die heutige Generalversammlung beschloss die Ausrichtung einer Dividende von 5%. Nach Abzug von 30% Verrechnungssteuer werden jedem Namensaktionär gegen Aushändigung von Coupon Nr. 19 Fr. 3.50 netto und jedem Inhaberaktionär gegen Coupon Nr. 34 Fr. 17.50 netto bei den nachstehend aufgeführten Banken und deren Niederlassungen ausbezahlt:

- Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
- Schweizerischer Bankverein, Zürich
- Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
- Schweizerische Volksbank, Zürich
- Graubündner Kantonalbank, Chur

Domat/Ems, den 31. Oktober 1975

Emser Werke AG
Domat/Ems

Vereinigung Künstler und Kunstfreunde

Einladung zur 5. Generalversammlung

auf Samstag, den 6. Dezember 1975, um 12 Uhr, im Restaurant «Frohinn», Säli 1. Stock, Münster-gasse 52, Bern.

Traktanden:

1. Protokoll der 4. Generalversammlung vom 28. November 1974.
2. Jahresbericht über das Geschäftsjahr 1974 bis 31. Dezember 1974.
3. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Genehmigung der Jahresrechnung 1974.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Statutenänderung
Laut Antrag aus der Mitgliedschaft Erhöhung des jährlichen Mitgliederbeitrages von Fr. 30.- auf Fr. 40.-.
6. Statutarische Wahlen.
7. Diverses.

Bern, den 31. Oktober 1975

Die Verwaltung

Wegen Umstellung auf EDV ab sofort günstig zu verkaufen ein sehr gut erhaltener **elektronischer Fakturier-automat FRIDEN**

Modell 5015 mit Streifenlocher Modell 21152 (Generaleinweisung 1973)
W. Bernherd & Cie. AG Bern
Tel. (031) 22 33 93 (Hr. Ferreri)

Inserate erschliessen den Markt

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Erblasser:

Zänglerli Ernst

1908, Homöopath, von Niedergösgen, wohnhaft gewesen in 4460 Gelterkinden, Bahnhofplatz 6, gestorben am 6. Oktober 1975.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis 12. Dezember 1975, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Im weitem wird auf die Publikation im Basellandschaftlichen Amtsblatt Nr. 43 vom 30. Oktober 1975 verwiesen.

Sissach, den 22. Oktober 1975

Erbschaftsamt Sissach

HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute

Normalisiert den Blutfett(Cholesterin)-Gehalt

Dezu: E-Distelöl (EGA 2236 V, reich an Vitamin E). Das Vitamin ist ein natürliches Vitamin beige gelblich und bewirkt längere Haltbarkeit des Öls, Preis: zirka 10% höher als des normale Distelöl. Eindeutig im guten Lebensmittel-, Reform- und Cosmetics-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien. Für Kleinverbraucher nun auch in Minifläschchen zu 2,5 dl lieferbar.

Alleinimport durch R. & H. NEUENSCHWANDER, 3001 Bern, Lendoltsstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22

weil von **HAIN**, darum so **REIN**

Nichtigkeitserklärung

Die Einlagehefte der Bank Prokredit AG, Nr. 01-08193/18, Zürich Nr. 11-06769/05, Biel Nr. 11-07148/07, Biel Nr. 12-07366/06, Biel werden vermisst. Die Gläubiger werden über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Hefte diese nicht binnen 180 Tagen der unterzeichneten Bank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Freiburg, den 6. November 1975

Bank Prokredit AG

Internationale und lokale Dienste für den Transport, Verzollung oder Lagerung von Valoren oder Kunst-artikeln durch Spezialisten

MAT SECURITAS EXPRESS AG

4002 Basel
Peter-Merlen-Str. 50
Tel. 061 22 43 80

8058 Zürich-
Flughafen
Postfach 270
Tel. 01 51 17 27

1211 Genève
47, route des Acacias
Tel. 022 43 04 65

Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1952 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1952.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.- au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne

Gummistempel
Nämerkarte
Stempel
Tel. 27 20 38
27 28 25
KAIER
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Zürich, Nähe Paradeplatz

Stockwerkeigentum für **Praxis/Büro/Wohnung**
3 Etagen zu je 150 m², Lift, en bloc oder einzeln! Ab Fr. 2430.-/m².

Anfragen an Schüppli Grundstücke Sihlfeldstrasse 10, 8003 Zürich
Tel. 35 82 20

Trotz Rezession:

Wo ein Wille ist, ist auch ein Weg!
Sie gehören zu den Mutigen, Unentwegten:
Sie suchen Räumlichkeiten, in denen Sie verantwortungsbewusst und wage-mutig zugleich

Ihre Projekte verwirklichen können.

Wir sind beauftragt, Ihnen zu sehr vorteilhaften Bedingungen anzubieten:

grösseres Fabrikgebäude

mit Büros, Musterraum, Garage usw. sowie Dependenz.
Solider Bau, gut unterhalten.
Areal von über 30 Aren, verkehrstechnisch günstig gelegen.
Geeignet für viele Fabrikationszweige.
Anfragen unter Chiffre 5010 LG, Orell Füssli Werbe AG, Langenthal.

Zu verkaufen **INDUSTRIELAND**
an erstklassiger Verkehrs-lage in der Zentralschweiz. Ca. 50 000 m² (auch Teilparzellen).

Interessenten erhalten nähere Angaben unter Chiffre M-25-465070, an Publicitas Zug, 6301 Zug.

COUPON 99
für kostenlose Information
Name _____
Firma _____
Adresse _____
HAB
TELEPRONT Peter Gilsli
Postfach 90 4125 Riehen BS

